



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啓 林理司

永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
本號自製中西送禮藥餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費客
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver, B. C.
司理人楊金樹 葉昌全啟

佐治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
醫士余躍瀾寓
司理 鄭福滋 啟

周耀初影相館
本館開設在雲埠街與卑街交界
街角房舍雅潔汽爐暖水喉冷
熱亦與舊址無異近僑胞光臨
極表歡迎
電話 (失務) 九二七五
東街口對面

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美市省山亞卑卑兵營拾五大
砲隊處 15th F. A. Exchange 96 Camp Travis San Antonio
Tex. 素營餐館之業偶因觸傷小腸微感成風常發疼痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打積聚丸及跌打風濕丸
蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計共服食不
過一料其患已愈歷年餘不見復發可謂該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備後不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患積聚者介紹爲幸此即請
靈安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

我証此散不愧名爲立即止痛
曹統新先生鑒敬啟者前日付來之藥未曾服過緣弟患牙
痛症十分痛苦呻吟呻吟不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹此敬言伏
祈列入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五樽以爲防身之用是荷此請
大醫正照 John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn. 弟勞國振上言

立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛神速 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東瘡爲患
日久成風 火燒水烙 蛇傷毒攻 邪風腫痛 火燒腫痛
風火牙患 小腸氣沖 頭痛腦刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疔瘡 心腹諸毒 瘡毒微胸 逢痛必止 其妙無窮
◎◎謀傳惡毒 幸遇良醫 (來函照錄)◎◎
統新大國手傳弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見過身
骨節刺痛手足脚掌二部腫起筋脈力弱行步艱難其痛苦之
狀實非筆墨所能形容也後經友人介紹得此立即止痛散
來藥照法服用先除白濁後消腫痛之毒手腳二部消腫無形
今見良藥尚未用盡而痛症早已痊愈弟現工作如常謹奉數
言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元券除回前日所
欠藥費數毛其餘謹奉 先生茶之需幸祈笑納爲盼此頌
醫安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico 旅國弟梁容京上

跌打積聚作痛丸 每樽一元五
每見人患跌打傷傷多時年少力強不介意調治或治
不如法致成癰疽癰疽或受傷之處經年累月致年老病
後氣血衰弱之時或受風濕氣痛滿腹行步艱難氣上衝胸或
吐血血由由來癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽
精工製煉成丸治癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽
胸滿腹脹等症屢用屢效

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方
(地址) C. E. SUN, 908 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.
雲高華埠活生藥行
Watsan Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◎清血消粒解毒丸 每盒一元二角
此丸之性 解毒最靈 紅雲血毒 毒伏五經
遍體火丹 癰疽蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
頭癰疥癩 傳染毒症 試服全料 浸淫不勝
微生毒物 傳染毒症 試服全料 浸淫不勝
◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二角
癢癢不止 皮膚血毒 瘡癩疥癩 油膩濕毒
臭狐汗斑 微生毒物 飛絲蛇蟻 血癬等屬
微力擦擦 取效神速 永不復發 能清手續

發起意見客列于後
①地點在上海②會期擇雙十節③每會員領銀一元爲憑
④各室派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動
支
⑤代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜
⑥各代表到上海其上下落車費與食宿費由公家支消至閉會
止
本埠國派代表三名或四名貴國派代表若干名亦勞
貴總堂賜報可也 維城致公總堂啟

徵集五洲洪門懇親大會意見書
自海禁大開吾人智識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福
利等事莫不組織大羣而不可比年以來各界與僑界等
惟是向由發起組織等以互相聯絡外一舉而兩得焉
大憾事邇來各界社會盛行懇親之舉感情而致舊誼起
成政府褒獎久已爲正式社會其誰不知我洪門自反此之
意講求勉力救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒
舊歲在雲高華埠開全洲洪門懇親大會時各代表會諸君
過于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡情誼
重慶若不徵集海外同人公意難以與公意相聯絡情誼
後擬懇親章程再行籌商大眾對酌損益方能實際施行是
先字通知 貴堂昆仲許可與否祈早賜字回覆不勝企望之
至專此順請 公安

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精補血治諸虛百損凡有損於五臟
七傷形神俱損等症方用參茸三鞭鹿膠配製而成其
功用能滋陰養血補腦強精凡有損於五臟七傷形神俱
損等症其功效神速出人意外請看下列證書便知其真
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
① 曹統新先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後精神煥發陽痿不舉之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
② 張大元先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
③ 李德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
④ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑤ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑥ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑦ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑧ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
⑨ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑩ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑪ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑫ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑬ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑭ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
⑮ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑯ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑰ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑱ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑲ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑳ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉑ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉒ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉓ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉔ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉕ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㉖ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉗ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉘ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉙ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉚ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉛ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㉜ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉝ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉞ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉟ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊱ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊲ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊳ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㊴ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊵ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊶ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊷ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊸ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊹ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㊺ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊻ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊼ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊽ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊾ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊿ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱

生隆棧參茸玉桂藥材
此藥酒係選用上等參茸玉桂藥材
配製而成其功效神速凡有損於五臟
七傷形神俱損等症方用參茸三鞭鹿
膠配製而成其功效神速凡有損於五
臟七傷形神俱損等症其功效神速
出人意外請看下列證書便知其真
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
① 曹統新先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後精神煥發陽痿不舉之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
② 張大元先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
③ 李德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
④ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑤ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑥ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑦ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑧ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
⑨ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑩ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑪ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑫ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑬ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑭ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
⑮ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑯ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑰ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑱ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
⑲ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
⑳ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉑ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉒ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉓ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉔ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉕ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㉖ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉗ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉘ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉙ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉚ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉛ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㉜ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㉝ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉞ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㉟ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊱ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊲ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊳ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㊴ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊵ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊶ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊷ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊸ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊹ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱
㊺ 鄭德勝先生鑒 弟患頭暈目眩耳鳴眼花多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後頭暈目眩耳鳴眼花之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊻ 王德勝先生鑒 弟患失眠多夢心悸怔忡多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後失眠多夢心悸怔忡之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊼ 趙德勝先生鑒 弟患遺精滑泄夢遺滑精多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後遺精滑泄夢遺滑精之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊽ 孫德勝先生鑒 弟患小便頻數夜尿多次多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後小便頻數夜尿多次之症已愈且精神煥發矣特此登報以誌謝忱
㊾ 周德勝先生鑒 弟患陽痿不舉精冷無子多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後陽痿不舉精冷無子之症已愈且能生子矣特此登報以誌謝忱
㊿ 吳德勝先生鑒 弟患腰膝痠痛步履艱難多年經友人介紹得此三鞭補腎丸服之
後腰膝痠痛步履艱難之症已愈且步履輕捷矣特此登報以誌謝忱

新張廣告
啟者本棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
作唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆浴熱水喉暖氣龍等俱
全本主人不惜重資全用新式傢俬床椅几桌
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話失贈一八五二
司理人馬心喜披露

雲埠滋保堂酒莊
TSE BO TONG
3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式藥酒出售
衛生藥酒 俱以上等參茸十全
三鞭藥酒 大補君臣藥酒
百歲藥酒 經向政府立案特
滋補藥酒 准予專利權各省各
虎骨藥酒 埠自由買賣隨便購
熊掌藥酒 飲零沽發行價極相
紅蛇仔酒 宜脚費自理收貨時
又蒙政府批准加高酒力常十五度亦
照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
雲埠總經理滋保堂酒莊李世瑞謹啟

孔雀超等牙粉
晨興漱漱能。體健一
照牙。佩佩可現美堪
請。微笑頻頻心自語
。真樂也。皓齒增補
雅。牙粉何俱用不寒
。算雅孔雀頭家。
香港孔雀公司
製造
加拿大
分發行
雲埠
輔行公司
萬春藥局
城埠
裕輪船記
各埠各
大商戶
均有發
售
每罐五毛
外埠加五毛

老廣珍
大小時款鐘錶
兼辦各國名廠
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨失線
QUONG CHING
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌
電話二四一
本公司設在
里河城
開設最久
至誠招待
價格相宜
佛打利氏

尾利慎血
致公堂鳴
謝助經費
張天成一元五 黃
港一元 馬德佳三元
鄭連榮三元二五
張德榮一元二五
國就堂元 司徒熾五
元 張文錫三元 張
增三元 陳瑞武元
關已西堂元 張俊
芳堂元